



بيان صحفي: اختيار 6 فنانين للمشاركة في "هايدرا بيس" – منصة التعاون الفني وتبادل الخبرات

25 شباط 2021، رام الله، ليوبليانا، كوشيتسه

اختارت لجنة التحكيم الدولية المشكلة من ممثلي الشركاء في مشروع "هايدرا بيس" الدولي – منصة التعاون الفني وتبادل الخبرات، ستة فنانين من سلوفاكيا وفلسطين وسلوفينيا، من بين 30 طلب قدم استجابة للدعوة المفتوحة للمشاركة في اقامات فنية في البلدان المذكورة أعلاه. ينفذ هذا المشروع بدعم من مؤسسة أنا ليند.

في نهاية كانون الثاني 2021، اختتمت الدعوة المفتوحة للفنانين البصريين أو متعددي الوسائط الذين يعملون في سلوفينيا أو فلسطين أو سلوفاكيا، للمشاركة في إقامة فنية لمدة شهرين في المدن الشريكة. عبر مرحلتين، ناقشت وتدارست لجنة التحكيم ثلاثين طلباً: مرحلة الاختيار الأولي والاختيار النهائي. تكونت لجنة اختيار المجموعة النهائية من أنيا زفير (مسؤولة برنامج الفنون البصرية في كينو شيشكا وغاليري دوبرافاغا)، سالي أبو بكر (مديرة دائرة الشؤون الثقافية والمجتمعية في بلدية رام الله)، زوزانا كوتيكوفا (مديرة إقامة KAIR كوشيتسه للفنانين)، بيترا هوسكوفا (مسؤولة مشروع الاقامات الفنية في KAIR كوشيتسه). تضمنت لجنة الاختيار الأولي ايذا انا كوكوتار واورشكا ابلينك وري فوغرينجيتش (من جاليري دوبرافاغا)، يزيد عناني (قيّم معارض، مؤسسة عبد المحسن القطان)، بالإضافة إلى أنا ماريا ترافينكوفا وتاتيانا تاكاتشوفها (من إقامة كوشيتسه للفنانين).

تم اختيار الفنانين التالية أسماؤهم للمشاركة: **ميكايل ناغيدا يوفيا** (سلوفاكيا) و**عبد الرحمن شبانة** (فلسطين) لإقامة دوبرافاغا، **نيجكا زمر** (سلوفينيا) و**محمد الحواجري** (فلسطين) لإقامة KAIR، كوشيتسه، و**جنا زاتفرنيكا** (سلوفاكيا) و**سيجمي هادروفيتش** (سلوفينا) للإقامة في رام الله.

توفر كل إقامة شقة منفصلة للسكن واستوديو للعمل مجاناً، بالإضافة إلى رسوم فنان بقيمة 1000 يورو. كما تتكفل بتكاليف المعيشة وتكاليف الإنتاج (محدودة) وتكاليف السفر (محدودة) في بلد الإقامة، بالإضافة إلى تكاليف السكن والسفر لحضور الاجتماع الأخير في رام الله.

سيبدأ الفنانون الستة تعاونهم مع المؤسسات الشريكة قبل بدء الإقامة التي ستمتد من شهر حزيران إلى تموز. وسيحضر جميع الفنانين المشاركين وممثلي الشركاء الاجتماع الأخير في رام الله في شهر آب.

يهدف شركاء المشروع إلى تطوير وتصميم نموذج مستدام ومستقر للإقامات الفنية القابلة للتكيف مع الظروف المتغيرة باستمرار. حصل هذا المشروع على دعم مؤسسة أنا ليند، ويجري من تشرين الأول 2020 إلى آب 2021.





عن الشركاء

دوبرافاغا، لوبليانا، سلوفينيا

دوبرافاغا هو حيز ثقافي محاط بسوق المدينة المركزي المدهش، وهو أحد أعمال الفنان والمهندس السلوفيني العالمي جوزيه بليتشنك Jože Plečnik. يحتوي الحيز على مساحة للعرض وإقامة المشاريع، وعلى غاليري تجارية واستوديو مفتوح لمختلف الممارسات والأساليب والموضوعات الفنية المعاصرة. يركز البرنامج على التأملا ت الجمالية لجيل الفنانين الشباب، الجيل الذي يمثل مفرقا لاحتمالات والقدرات والاستكشافات والسياقات الحالية للإنتاج الفني في زمننا المعاصر. تحتوي دوبرافاغا أيضا على مكتبة مجلات عامة وغرفة قراءة تدعو الجمهور لتصفحها واستكشافها.

<https://dobravaga.si/en/>

بلدية رام الله، رام الله، فلسطين

في عام 2017، أطلقت بلدية رام الله برنامج الإقامات الفنية الدولية "ممرات"، وهو برنامج تبادل فني بحثي متخصص في الفنون البصرية المعاصرة والفنون متعددة الوسائط. يعتمد البرنامج على البحث كأساس لعمل الفنانين الذين يتم استضافتهم في المشروع وتعريفهم بالسياق الفلسطيني من خلال الحوارات واللقاءات العامة، لقاءات مع الفاعلين الثقافيين والمجتمع المحلي في مدينة رام الله ومدن فلسطينية أخرى من أجل التعرف وفهم السياق المحلي بشكل عميق والبحث في أسئلة تتعلق بموضوعات الإقامة واستكشاف فرص انغماس المجتمع المحلي في المشاريع الفنية وفتح حوار ونقاشات بين الفنانين أنفسهم وبين الجمهور المحلي. يسعى البرنامج لتشجيع الإنتاج الفني الذي يعكس الواقع ويستشرف احتمالات المستقبل للمدينة وللفلسطين، ويشجع البرنامج الفنانين الزائرين على العمل والإنتاج المشترك مع فنانين وباحثين وفاعلين ثقافيين محليين.

www.ramallah.ps

K.A.I.R، كوشيتسه، سلوفاكيا

K.A.I.R، برنامج الإقامة الفنية في كوشيتسه هو برنامج إقامة دولي للفنانين من جميع أنحاء العالم ومن مختلف التخصصات والتعبير الفنية. يحصل الفنانون على فرصة للعمل في بيئة كوشيتسه الملهمة ومحيطها الثقافي الفريد لتنفيذ مشاريعهم، والتعاون مع مشهد الفن المحلي وتقديم أنفسهم للجمهور المحلي والوطني.

www.kair.sk





هوية مشروع هايدرا

الاسم: هايدرا – منصة التعاون الفني وتبادل الخبرات
الشركاء: دوبرافاغا (جزء من مركز كينوشيشكا للثقافة الحضرية)، لولبيانا، سلوفينيا؛ K.A.I.R.، كوشيتسه، سلوفاكيا؛ بلدية رام الله، رام الله، فلسطين
مدة المشروع: كانون أول 2020 – آب 2021 (9 أشهر)
الموقع الإلكتروني: <http://www.hydrapace.com/>
البريد الإلكتروني (للاستفسارات العامة والإعلام): info@dobravaga.si
بدعم من: مؤسسة أنا ليند

